

## Day&Night design Alessio Pozzoli

Protagonista nell'arredamento di ingressi, zone d'attesa e sale riunioni, Day&Night è caratterizzata dalla forte personalità, della sua forma originale e dei suoi colori. E con l'aggiunta di un cuscino, Day&Night si trasforma facilmente in oggetto d'arredo per zone destinate alla ristorazione, alla conversazione e a camere d'albergo. Day&Night si integra perfettamente anche nell'ambiente domestico.

With the strong individuality of its shapes and colours, Day&Night has become a central feature in entrance lobbies, waiting areas and meeting rooms. And, by adding a cushion, Day&Night is easily converted into a chair for areas devoted to food service, conversation and hotel rooms. Day&Night fits in perfectly with the home environment too.

Deveny le grand acteur de l'ameublement des entrées, des zones d'attente et des salles de réunion, Day&Night se caractérise par la forte personnalité de ses formes et de ses couleurs. Il suffit d'ajouter un coussin pour transformer facilement Day&Night en un élément d'ameublement pour les zones destinées aux buffets ou à la conversation et pour les chambres d'hôtel. Day&Night s'intègre aussi à la perfection dans une maison.

Day&Night, der Protagonist in Eingangsbereichen, Wartesälen und Besprechungsräumen, wird durch die charakterstarke Optik seiner Formen und Farben gekennzeichnet. Mit einem Kissen bestückt, verwandelt sich Night&Day problemlos in einen Einrichtungsgegenstand für Gastronomie, Konferenzbereiche und Hotelzimmer. Day&Night fügt sich auch perfekt in ein wohnliches Ambiente ein.



conforme alla norma UNI EN 13761  
e UNI EN 15373, 3° livello  
conforms the UNI EN 13761  
and UNI EN 15373 standards, 3rd level



### Day&Night > versione girevole con piedini

Poltroncina con monoscocca in Polietilene in 8 colori: giallo, arancio, rosso, azzurro, verde, grigio, castoro, antracite. Il sedile ha una rotazione di 360° e non è regolabile in altezza. La base in acciaio è proposta con finitura cromata (CR), verniciata colore alluminio (VA) o in colore nero (N). Ed è dotata di piedini articolati con base in feltro. Il cuscino imbottito è fissato al sedile con viti.

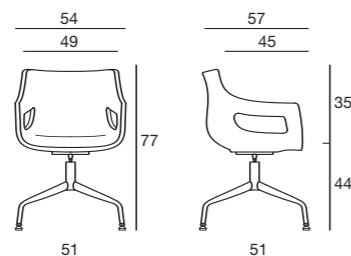
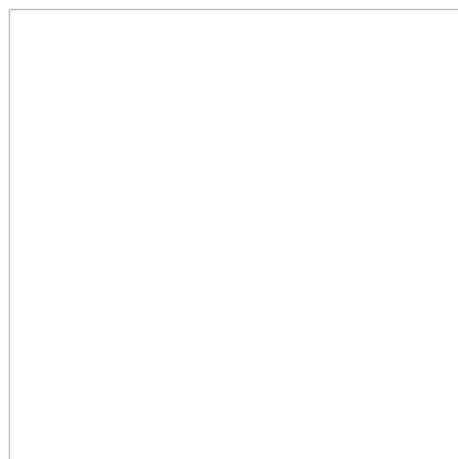
Swivel chair on glides. Armchair with Polyethylene shell in eight colours: yellow, orange, red, light blue, green, grey, beaver and anthracite. The seat rotates 360° and is not height adjustable. The base, available in chrome (CR), aluminium colour (VA) or black colour (N) painted is equipped with articulated glides with felt base. The padded cushion is fixed to the seat with screws.

Piètement tournant sur patins. Fauteuil monocoque en Polyéthylène. Huit couleurs: jaune, orange, rouge, bleu, vert, gris, castor, anthracite. L'assise tourne à 360° et n'est pas réglable en hauteur. Piètement en acier, chromé (CR) ou verni couleur aluminium (VA) ou bien noir (N), équipé de patins articulés avec embout feutre. Le coussin rembourré est fixé à l'assise par des vis.

Drehstuhl mit Füßen. Schalenstuhl aus Polyethylen in 8 Farben: Gelb, Orange, Rot, Hellblau, Grün, Grau, Braun, Anthrazit Die Sitzfläche kann um 360° gedreht werden und ist nicht höhenverstellbar. Das Fußkreuz aus Stahl wird in Chrom (CR) oder lackiert in der Farbe Aluminium (VA), oder Schwarz (N) geboten und ist mit Gelenkfüßen mit Filzunterlagen ausgestattet. Das optionale Polsterkissen ist mit Schrauben an der Sitzfläche befestigt.



mod. DN-1801  
op. DN-1820



con cuscino H seduta 46 cm | seat with cushion H 46 cm



mod. DN-1800  
op. DN-1820

### Day&Night > versione fissa

Poltroncina con monoscocca in Polietilene in 8 colori: giallo, arancio, rosso, azzurro, verde, grigio, castoro, antracite. La struttura in acciaio è proposta con finitura cromata (CR), verniciata colore alluminio (VA) o nera (N) ed è dotata di piedini articolati con base in feltro. Il cuscino imbottito è fissato al sedile con viti.

Four legs fixed chair. Armchair with Polyethylene shell in eight colours: yellow, orange, red, light blue, green, grey, beaver and anthracite. The frame available in chrome (CR), aluminium (VA) or black colour painted, is equipped with articulated glides with felt base. The padded cushion is fixed to the seat with screws.

Fixe sur piètement 4 pieds. Fauteuil monocoque en Polyéthylène huit couleurs: jaune, orange, rouge, bleu, vert, gris, castor, anthracite. Piètement en acier chromé (CR) ou verni couleurs aluminium (VA) ou bien noir équipé de patins articulés avec embout feutre. Le coussin rembourré est fixé à l'assise par des vis.

4-Fuß-Stuhl. Schalenstuhl aus Polyethylen in 8 Farben: Gelb, Orange, Rot, Hellblau, Grün, Grau, Braun, Anthrazit. Das Fußkreuz aus Stahl wird in Chrom (CR) oder lackiert in der Farbe Aluminium (VA), oder Schwarz (N) geboten und ist mit Gelenkfüßen mit Filzunterlagen ausgestattet. Das optionale Polsterkissen ist mit Schrauben an der Sitzfläche befestigt.



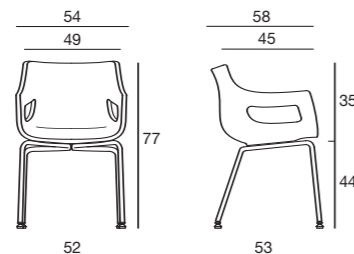
mod. DN-1805



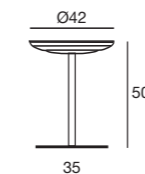
mod. DN-1806



mod. DN-1815



con cuscino H seduta 46 cm | seat with cushion H 46 cm



### Day&Night > tavolino

Tavolino con piano in Polietilene in 8 colori: giallo, arancio, rosso, azzurro, verde, grigio, castoro, antracite. La base è in lamiera d'acciaio inox con zavorra spessore 8 mm, stelo in profilato d'acciaio Ø 35 mm cromato (CR).

Small table with Polyethylene top in eight colours: yellow, orange, red, blue, green, grey, beaver and anthracite. The base is in stainless steel plate with 8 mm thick ballast, and the 35 mm diameter tubular steel stand is chrome-plated (CR).

Petite table avec plateau en Polyéthylène. Huit couleurs: jaune, orange, rouge, bleu, vert, gris, castor, anthracite. Piètement en tôle d'acier inoxydable avec lest, 8 mm d'épaisseur, tige en profilé d'acier Ø 35 mm chromé (CR).

Beistelltisch mit Platte aus Polyethylen in 8 Farben: Gelb, Orange, Rot, Hellblau, Grün, Grau, Braun, Anthrazit. Der beschwerte Sockel ist aus Edelstahlblech, Stärke 8 mm und das Tischgestellrohr Ø 35 mm wird in Chrom (CR) geboten.



mod. DN-1812  
op. DN-1820



mod. DN-1810



mod. DN-1811  
op. DN-1820

### Day&Night > versione girevole con ruote

Poltroncina con monoscocca in Polietilene in 8 colori: giallo, arancio, rosso, azzurro, verde, grigio, castoro, antracite. Il sedile ha una rotazione di 360° ed è regolabile in altezza con alzo a gas. La base è proposta in Nylon nero (NY), alluminio lucido con la parte sottostante nera (LU) o alluminio verniciata colore alluminio (VA). Ruote di serie (Ø 65 mm) frenate e gommate. Il cuscino imbottito è fissato al sedile con viti.

Swivel chair with castors. Armchair with Polyethylene shell in eight colours: yellow, orange, red, blue, green, grey, beaver and anthracite. The seat rotates 360° and is height-adjustable with gaslift. The base comes in black Nylon (NY), polished aluminium with the part beneath black (LU) or aluminium painted aluminium colour (VA). Braked/rubber (Ø 65 mm) castors as standard. The padded cushion is fixed to the seat with screws.

Piètement tournant sur roulettes. Fauteuil monocoque en Polyéthylène. Huit couleurs: jaune, orange, rouge, bleu, vert, gris, castor, anthracite. L'assise tourne à 360°. La hauteur est réglable par vérin à gaz. Piètement en Nylon noir (NY), aluminium poli, dessous noir (LU) ou aluminium verni couleur aluminium (VA). Roulettes de série (Ø 65 mm) freinées et souples. Le coussin rembourré est fixé à l'assise par des vis.

Drehstuhl mit Rollen. Schalenstuhl aus Polyethylen in 8 Farben: Gelb, Orange, Rot, Hellblau, Grün, Grau, Braun, Anthrazit Die Sitzfläche ist um 360° drehbar mit Gaslift-Höhenverstellung. Das Fußkreuz wird aus schwarzem Nylon (NY), Hochglanzaluminium mit Unterseite in Schwarz (LU) oder Aluminium lackiert (VA) geboten. Standardausstattung mit gebremsten und gummierten Rollen (Ø 65 mm). Das Polsterkissen ist mit Schrauben an der Sitzfläche befestigt.



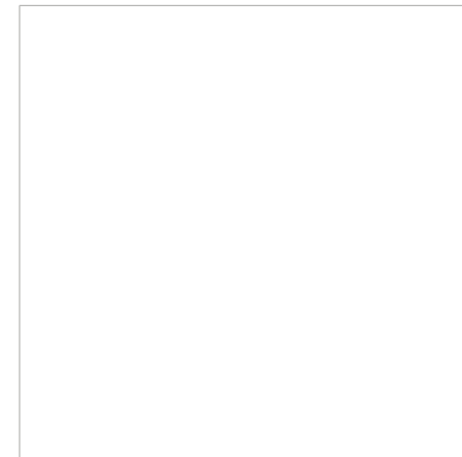
op. DN-1820 cuscino imbottito



mod. DN-1823  
op. DN-1830 + DN-1820 x2



mod. DN-1826



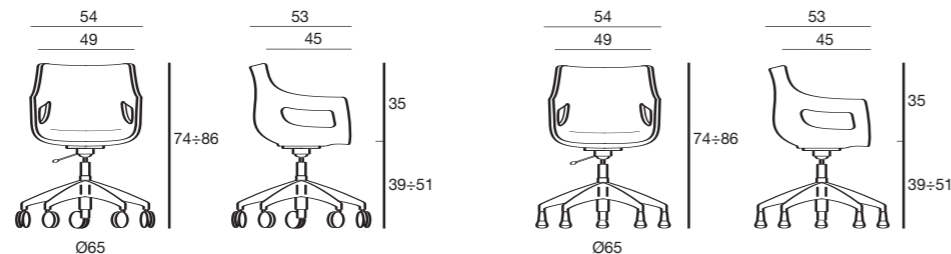
### Day&Night > panca

Day&Night panca con monoscocca in Polietilene in 8 colori. Versioni a 2, 3 e 4 posti oppure a 2 e 3 posti + tavolino. La trave a è in profilato d'acciaio 80 x 40 mm colore nero. Le gambe, cromate (CR) o nere (N), sono dotate di piedini regolabili in altezza. Il cuscino imbottito è fissato al sedile con viti.

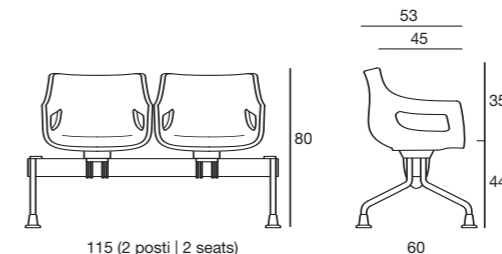
Day&Night bench with Polyethylene shell seat in eight colours. Two, three and four place or two and three places plus table top versions are suggested. The beam is in black colour 80 x 40 mm steel profile section. The legs, chrome (CR) or black (N) finishings, have height-adjustable glides. The padded cushion is fixed to the seat with screws.

Day&Night fauteuil sur poutre, monocoque en Polyéthylène. Versions à 2, 3 et 4 places ou à 2 et 3 places + petite table. La poutre est en profilé d'acier 80 x 40 mm noir. Les pieds, chromés (CR) ou noir (N), sont équipés de patins réglables en hauteur. Le coussin rembourré est fixé à l'assise par des vis.

Day&Night Sitzbank aus einteiliger Polyethylen-Schale in 8 Farben. Ausführungen als Zwei-, Drei- oder Viersitzer oder als Zwei- und Dreisitzer + Tisch. Die Schiene besteht aus Stahlprofil 80 x 40 mm Farbe Schwarz. Die Beine in Chrom (CR) oder Schwarz (N) sind mit höhenverstellbaren Füßen ausgerüstet. Das Polsterkissen ist mit Schrauben an der Sitzfläche befestigt.



con cuscino H seduta 41÷53 cm | seat with cushion H 41÷53 cm



115 (2 posti | 2 seats)  
170 (3 posti | 3 seats)  
225 (4 posti | 4 seats)

con cuscino H seduta 46 cm  
seat with cushion H 46 cm